

NOUS AVONS

Recevez quelques semaines de la revue des d'annonces types par les constructeurs. Nous les vendons pour de comptants très bas après la fin février. Si vous n'avez pas de temps à perdre, venez vite.

ANDERSON & THOMAS

Marchands de quincaillerie

236 Rue Main.

Côté de la Rue James Ouest

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

NOUS AVONS

The Library
(Government Office)

Quelques bons poètes, ont mis à neuf par notre art, venez les voir et faites-nous une offre.

ANDERSON & THOMAS,

Marchands de quincaillerie

538 Rue Principale.

Côté de la Rue James Ouest.

GRANDE VENTE
A SACRIFICE

\$2000.00 DE CHAUSSURES SOIT EN CUIR OU EN FEUTRE.

CLAQUES, PARDESSUS, SOULIERS MOUS ETC.

Tout doit être vendu d'ici au 1er Avril.

AINSI NOUS AVONS

- 150 PAIRES DE BOTTINES DE DAMES.
- 200 " D'HOMMES
- 125 " DE GARÇONS ET ENFANTS
- 100 " SOULIERS DE DAMES ET FILLES
- 300 " DE CLAQUES DE TOUTES SORTES.
- 150 " DE SOULIERS DE CUIR TANNÉ
- 100 Paires de souliers mous d'hommes femmes et enfants

Un grand assortiment de mitaines de toutes sortes.

Voilà une excellente occasion de se procurer des chaussures au prix de la Manufacture. Venez le plutôt possible. Les premiers arrivés, les premiers servis.

POUR ARGENT COMPTANT SEULEMENT

JEAN FRERES.

Rue Du moulin.

St-Boniface.

ESSAYEZ NOTRE CAFE
SPECIAL JAVA ET
MOCHA

A 40c.

La lb sans égal pour l'arôme et
la qualité.

CHEZ

JOHNSTON

EPICIER

LA GRANDE ENSEIGNE

255 AVENUE DU PORTAGE

Richard & Co.,

IMPORTATEURS DE VINS
LIQUEURS, ET CIGARES.

365 Rue Main,

Winnipeg Mar.

VIN de messe, "St. Nazaire".
VIN de messe "Taragone".
VIN St. Michel.
VIN des Carmes.
VIN Mariani.
VIN "The Builder".
VIN de Bordeaux.
VINS d'Ontario.

Nous importons en
quantité telle que nous
défions toute compé-
tition.

Toutes commandes
par la malle promptement
exécutées.

RICHARD & CIE

Phone 183

SOYEZ PRUDENT

ET

MENAGEZ VOS YEUX

Il vaut mieux pour vous payer mainte-
nant \$1.50 ou \$2.50 pour une bonne paire
de lunettes que de gaspiller votre vue à
tout jamais. Vous ne pouvez pas acheter
de nouvelles lunettes. Ainsi venez nous voir

THOS. J. PORTE

BIJOUTIER

404 Rue Principale, Winnipeg Mar.

On parle Français.

WAGGON'S GUIDE AT SOUTHERN 5c

MALADIES NERVEUSES
Epilepsie, Hystérie, Douleur de tête, Migraine, Affections de la Moelle épinière, Convulsions, Crampes, Vertiges, Étourdissements, Fatigue, Insomnie, Névralgies, Douleurs, Spasmes, etc.
Par le **SIROP DE HENRI MURE**
Remède souverain pour toutes les maladies nerveuses.
S'obtient chez tous les pharmaciens.
S'adresser: St-Boniface, 100, Rue St-Jacques.
Post St-Boniface (Manitoba) - chez tous les pharmaciens.

H. LEBLANC

BARBIER-COIFFEUR

BLOCK DE L'HOTEL QUEBEC

Avenue Taché St. Boniface

Tables de Pool

RESTAURANT OUVERT

A TOUTES HEURES.

MAGNIFIQUE

BROCHE A CLOTURE,

SEULEMENT

30c. la verge.

EN VENTE PAR LA

THE ONT. WIRE FENCING CO., Limited

PICKTON, ONT.

Nos Affaires Municipales

Procès verbal de la troisième
séance du 20ème Conseil de la
Ville de Saint-Boniface, tenue
lundi le dixième jour de février
A.D. 1902.

Présents: Son Honneur le
Maire Bleau au fauteuil et Mes-
sieurs les conseillers Collin,
Gauvin, Lavoie, Jean, Pelletier
et Turenne.

Après lecture et adoption du
procès verbal de la dernière
séance il est fait lecture des
communiqués suivants:

Hon. D. H. McFadden, Com-
missaire municipal donnant avis
que la taxe judiciaire est due et
payable le 10 février.

J. A. Sénécal demandant que
la Ville lui fournisse un titre
Torrens pour le lot qu'il a de-
mandé d'acheter, rue Proven-
cher.

Lig. Gagné, chef de police, de-
mandant au Conseil de rectifier
ce qu'il dit être une erreur com-
mise à son sujet dans le dernier
rapport du comité de police et
de feu.

Elle Genthon offrant de don-
ner le terrain pour continuer la
rue Dumoulin sur sa propriété
à condition que la Ville fût
diviser ses lots et paie pour
le plan.

Théo. Bertrand sec-trésorier,
demandant que son salaire soit
porté à \$1200 par année et aussi
que l'audition des livres soit
continué jusqu'à la date du
rapport des auditeurs.

Le premier rapport de la Cour
de police pour janvier 1902 est
soumis, indiquant une recette de
\$2.00 et une dépense de \$3.50.

Ce rapport ainsi que la lettre
de M. Gagné sont renvoyés au
comité de police et feu.

Les communications de MM.
Sénécal et Bertrand sont renvoyés
au comité des finances, et celle
de M. Genthon au comité des
travaux publics.

Un acte de cautionnement au
montant de \$800.00 fourni par
MM. Cass et Couture est déposé
sur la table.

Le conseiller Gauvin présente
le troisième rapport du comité
des finances en ces termes:

"Votre comité a pris en con-
sidération la demande de M.
Joseph Tassé pour rembourse-
ment de taxes payées par erreur
sur le lot 430 sub 76 et comme
il trouve cette demande bien
fondée il recommande qu'un ré-
glement soit passé autorisant le
dit remboursement ainsi que
celui demandé par les Sœurs des
Saints Noms de Jésus et Marie et
déjà accordé en principe suivant
le rapport adopté à la 25ème
séance de l'année dernière.

"Il recommande que la somme
de \$2000.00 soit payée, aux Com-
missaires d'Ecoles de la Ville
étant la balance due sur les taxes
scolaires de l'année dernière.

"Aussi que le salaire des éva-
luateurs soit fixé pour cette
année à \$75.00 chacun au lieu de
\$60.00 tel que mentionné dans
le deuxième rapport du comité.
Adopté sans amendement.

Le conseiller Pelletier pré-
sente le premier rapport du comité

Sauvée d'une Dououreuse Opération

"JE SOUFFRAIS DE PLUSIEURS MALADIES, dit Mlle Y. Breault, LES ME-
DECINS DE L'HOPITAL DISAIENT QU'UNE OPERATION ETAIT
NECESSAIRE POUR SAUVER MA VIE."

Les Pilules de Longue Vie ont prouvé le contraire. Grâce à ce remède
prodigieux, je suis encore en vie et en parfaite santé.

La semaine dernière, nous avons eu le plaisir de voir à nos bureaux, Mlle Yvonne Breault, charmante jeune fille de Montréal. Elle
est venue nous raconter elle-même sa maladie et sa guérison obtenue par l'emploi des Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard, et
afin de nous prouver sa reconnaissance elle nous a demandé comme faveur de bien vouloir publier son portrait et son témoignage sur les
journaux afin de convaincre toutes les personnes malades, que les Pilules de Longue Vie sont un remède qui ne faillit jamais.

Voici ce que dit Mlle
Breault:

"Il y a deux ans, je tombai ma-
lade. Les premiers symptômes étaient
douleurs dans les côtes et les reins,
faiblesse d'estomac, maux de tête.
Je mangeais à peine, et après cha-
que repas les douleurs que j'avais
dans l'estomac n'étaient pas endur-
ables, j'avais des palpitations nerveu-
ses du cœur et je venais toute
en transpiration. Mon existence
était des plus misérables, j'étais
triste et je pouvais toujours pleu-
rer. Il m'était impossible de sortir
ni m'amuser avec les jeunes filles
de mes amies et tout ouvrage dans
la maison m'était interdit, même
j'étais obligée de me coucher plu-
sieurs fois durant le jour.

"On fit venir les meilleurs mé-
decins - trois me soignèrent suc-
cessivement, ils me donnèrent remèdes
sur remèdes, mais aucune améliora-
tion notable dans mon état ne se
produisit, les douleurs étaient les
mêmes et j'étais de plus en plus fai-
ble. Enfin, dernière ressource, ils
me conseillèrent d'aller à l'hôpital.
Voulant à tout prix sauver ma vie,



Mlle YVONNE BREAUT

Vous qui souffrez ne désespérez pas, il y a encore de l'espoir pour vous. Prenez les Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard qui
ont opéré tant de guérisons et en opérant encore tous les jours. Même si vous croyez votre cas désespéré, nous vous demandons de faire
l'essai de ces Pilules si en renom et aussi, en même temps, de consulter nos Médecins Spécialistes. Combien de personnes sont venues à
nous sans espoir et après quelques jours de traitement et en prenant régulièrement nos Pilules, nous ont écrit qu'elles étaient en bonne voie
de guérison.

BEAUTE
FORCE & SANTE
Gratuit
Prolongation de la Vie
LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE
958 RUE SAINT-DENIS,
Montréal - Ci-inclus un timbre de 2 cents. Veuillez m'expédier
une boîte échantillon de vos PILULES DE LONGUE VIE (Bonard).
Nom.....
Adresse.....

CONSULTATIONS GRATUITES.—Les personnes qui désirent
consulter nos médecins spécialistes peuvent les voir tous les jours
au No 367 rue St Denis, à 3 hrs et de 6 à 8 1/2 hrs p. m.

Les personnes qui ne peuvent venir auront les mêmes conseils
en leur écrivant. Les consultations sont aussi gratuites et confiden-
tielles.

Les Pilules de LONGUE VIE du Chimiste BONARD sont en vente
partout. Sur réception du prix 50c pour une boîte ou \$2.50 pour six
boîtes, nous les envoyons franco dans toutes les parties du monde.

Compagnie Médicale Franco Coloniale
958 Rue St Denis, Montréal

de Santé et licences qui se lit
comme suit:

"Votre Comité recommande
que les comptes suivants soient
acceptés et payés: John Cyr
\$600, Pierre Frossais 75 cts.,
Amédée Landry \$4.40, Julien
Gramme \$1.00, Lévi Leclerc 90
cts., Collin et Cie., \$32.03.

"Il recommande aussi que la
balance du compte de N. H.
Houde \$21.50 sur \$34.50 (dossier
216 de 1901) soit payé.

"Qu'une somme de trois cents
piastres soit payée au Dr Lam-
bert sur son compte de six cents
piastres, le comité se réservant
de décider s'il y a lieu de payer
la balance, que le compte de
l'Hôpital \$512.09 soit aussi accep-
té et payé. Adopté sans amende-
ment.

Proposé par le conseiller Gau-
vin, secondé par le conseiller
Collin que les comptes suivants
soient acceptés et payés:

The Ford Stationery Co., \$7.50,
Richardson et Bishop \$2.00,
Pierre Hénauld, \$6.09, réduit à
\$4.50. Agréé.

Proposé par le conseiller Gau-
vin, secondé par le conseiller
Lavoie, que la somme de \$922.03,
soit payée au gouvernement
provincial pour taxe judiciaire
de l'année dernière. Agréé.

Proposé par le conseiller Pel-
letier, secondé par le conseiller
Jean, que le rôle de paye No. 7
soit accepté et payé, \$29.50.
Agréé.

Proposé par le conseiller Tu-
renne, secondé par le conseiller
Pelletier, que le cautionnement
produit par MM. Cass et Coutu-
re soit accepté et qu'une somme

de huit cents piastres leur soit
payée à compte de leurs con-
trats. Agréé.

Proposé par le conseiller La-
voie, secondé par le conseiller
Gauvin, que M. John Bédard
soit prié de déclarer s'il entend
remplir son contrat pour la ré-
paration de la pompe à vapeur,
et si oui, dans quel délai. Agréé.

Proposé par le conseiller La-
voie, secondé par le conseiller
Gauvin, que le règlement No.
192 concernant le salaire du
magistrat de police soit lu une
deuxième fois. Agréé.

Le conseil se forme en comité
général, pour étudier le dit ré-
glement sous la présidence du
conseiller Lavoie. Le comité se
lève et le conseiller Lavoie fait
rapport que le comité a adopté
le dit règlement sans amende-
ment.

Le règlement subit ensuite sa
troisième lecture et passe sous
son titre.

Et la séance est levée.

Les immenses pins du Canada
fournissent la base pour faire ce
remède sans égal contre les toux
et rhumes. Pny-Balsam. Il gué-
romptement et certainement.
Chez tous les pharmaciens 25c
Fait par les propriétaires de Per-
ry Davis Pain-Killer.

Chronique de la Province

SAINT FRANCOIS XAVIER.

Lundi dernier, le 10, M. Guil-
laume de Lamiré, de Saint-
François Xavier, se mariait à

Saint-Norbert, avec Mlle Agnès
Vermette; c'est Mgr Ritchot qui
a béni ce mariage. Après un
somptueux dîner de noces
l'heureux couple et leurs am-
es se rendaient à Saint-François
Xavier, à la résidence du père
du marié; il y eut joyeuse soirée;
très nombreuse assistance.
Mlle Précourt et M. M. Pré-
court ont passé les fêtes à Lo-
rette, chez M. Dupuis et d'au-
tres amis.

La semaine dernière, M. Wm.
McMillan, de St. James condui-
sait à l'autel Mlle Marie Bre-
land, fille de M. Patrice Breland,
ancien préfet de la municipalité
de Saint-François Xavier. Mlle
Breland avait comme demoiselle
d'honneur Mlle S. McMillan et
M. Alexandre Breland accompa-
gnait le marié. Le déjeuner de
noces se prit chez le père de la
mariée; les nouveaux époux
partirent ensuite pour St. James
au milieu d'une pluie de riz et
de mille bons souhaits de bon-
heur.

SAINT-LEON.

Dimanche, 9 Février, les jeu-
nes gens de Notre-Dame de
Lourdes voulant rendre à la pa-
roisse de Saint-Léon la politesse
qu'elle leur avait faite l'an der-
nier sont venus jouer dans le lo-
cal du couvent de Saint-Léon,
leur pièce pleine d'intérêt:
"Félix Pontre".

Honneur aux jeunes artistes -
et il y a eu de véritables patri-
eux-honneur à leur révérend et
habile directeur. Chants et mu-
sique occupaient les entrac-

tes et furent exécutées avec le
goût le plus parfait. Une men-
tion spéciale pour les violonistes.
A tous enfin nos remerciements
et nos félicitations les plus sin-
cères.

Nous exprimons les sentiments
de tous ceux qui étaient présents
à cette intéressante soirée et qui
tous en garderont le plus agréa-
ble souvenir.

UN TEMOIN.

SAINT-LAURENT.

La Râle du "Horse-Power"
qui devait se faire le 13 Déc. der-
nier au profit de la mission de
Saint-Laurent, n'a pu avoir lieu
que le dix courant à cause de la
petite "vérole" qu'on dit, avec
tant de bruit, avoir existé dans
cette contrée.

Le gagnant a été Mons. Alex.
Elleens de Saint-Ambroise, Man.
Nous remercions cordialement
les personnes charitables tant ici
qu'à l'étranger du généreux en-
couragement qu'elles nous ont
donné, et sollicitons respectueu-
sement leur concours dans l'ave-
nir comme elles l'ont fait dans le
passé.

UN CANADIEN,
de Saint-Laurent.

DECES

Nous avons appris avec regret
que M. Monty, artiste de cette
ville, vient de perdre son père à
Montréal. M. Monty qui est
en ce moment à Joliette, N. D.,
où il décore une église rendra
bien accepter l'expression de
notre vive sympathie.

POUR LES CONCOURS SEULEMENT

Produit d'origine canadienne, le vin St-Michel est le seul vin de France qui ait obtenu la médaille d'or à l'exposition de 1904. Il est le seul vin de France qui ait obtenu la médaille d'or à l'exposition de 1904. Il est le seul vin de France qui ait obtenu la médaille d'or à l'exposition de 1904.

AVIS

VIN ST MICHEL

Ne se vend qu'en Bouteille seulement
jamais au gallon ni à la mesure.

NEFIEZ-VOUS DES IMITATIONS OU DES SUBSTITUTIONS.

Exigez que le bouchon estampé de chaque bouteille soit recouvert d'une calotte de paille de maïs, retenu par un ruban auquel est suspendu la médaille de St-Michel.

BOIVIN, WILSON & CIE,
MONTREAL, CAN.
Soleils agents pour
l'ouest du Canada.

DISTRIBUTION AU CANADA:
WEEKS, POTTER & CO.,
365 WASHINGTON ST.,
BOSTON, MASS.

Chronique de la Province

NOTRE-DAME DE LOURDES.

11 Février, 1902.

Assemblée soi-disant politique. Hier soir nous avons eu une assemblée politique, annoncée depuis plusieurs jours par de grandes affiches. Les libéraux étaient représentés par quatre Messieurs, venus de je ne sais d'où, pas de nos parages, tous jours. L'un d'eux (le meilleur sans doute, à tout seigneur, tout honneur) prend la parole, et nous promet pendant d'heure à travers le pays, dont il nous vante l'étendue, la longueur et la largeur, la fertilité de son sol, sans oublier les montagnes et les vallées (qui sont pas mal claires-mées par ici, mais n'importe: pour un étranger, c'est pardurable). Nous l'écoutons avec admiration, croyant assister à une conférence agricole! Les minutes s'écoulent rapidement et une demi-heure seulement (pas c'est pas libéral, par exemple) était le temps fixé à l'orateur pour exhiber sa science, (par chez nous on parle pour instruire le monde).

Le président avec un sérieux tirant sur le comique, est là au Bureau (en outre il y avait un M. Bureau), se montre à la main; de sa voix la plus grave, (et je vous assure qu'ordinairement, elle l'est pas mal) il avertit l'orateur; encore d'heure. Vite alors celui-ci, par un tour de force plus admirable qu'habituelle, change de robe: de Géographie il devient soudain Gastro-nome et cuisinier en chef; il part à la ferme expérimentale de Brandon et en quelques secondes (le temps presse! plus qu'un d'heure) il nous sert un joli plat de bœuf d'Inde, de patates, de fromage; et le tout bien cru encore (pour un avocat, c'est pas mal du tout; il y a gradation dans les... dans l'odeur, elle est de plus en plus forte; pour avaler le tout et surtout le garder, je vous assure que cela prend de bons estomacs, et pas mal conservateurs; l'orateur un moment a peur d'une indigestion, et vite, le voilà qui cette fois-ci, se fait agent de machinerie et nous mène prendre l'air sur les bords, les charnières, les hermes, etc., de M. Laurier.

...mais, tout à coup le digne président, sans doute fatigué aussi de son voyage en bindar, lève majestueusement la main: l'orateur stupéfait comprend et s'arrête; le devoir avant tout; la 1^{re} heure était écoulée que faire? Le président saute la situation, en "accordant" (sic) 10 minutes à l'orateur (encore une fois c'est vraiment libéral). Celui-ci, sans le savoir et sans le vouloir, nous donne justement ce qu'il nous manquait (quelle présence d'esprit) et nous parlant plus ou moins clairement de l'huile de charbon (sic) sans doute qu'à la langue nous nous serions enflammés tous, si le président

En vente chez RICHARD & CIE, 365, rue Main, Winnipeg

n'avait été là pour contrôler la baisse de l'huile. Aussi les assistants se préparent à partir, quand un deuxième Monsieur nommé Fiset se lève, dit qu'il est libéral et un bon!

Il remercie ceux de son parti qui étaient présents, et assure que s'il avait pu parler (personne ne lui a fermé la bouche) de tous les conservateurs, il n'en aurait fait qu'une bouchée. (Brrr.... quel appétit glouton; certainement que le gouvernement libéral doit y perdre à nourrir un pareil ogre, c'est pas rassurant ce monde-là, allez). Comme conclusion à la séance, il envoie un gros bonheur à tout le monde; (satisfaction générale); il y avait longtemps que nous attendions ce mot-là, en toute politesse nous ne pouvions pas nous en aller avant de l'avoir entendu. Conclusion: Le jeu n'a pas valu la chandelle. Voilà une assemblée où l'on a parlé de tout... ce dont on pouvait se dispenser. Des catholiques, des français, viennent nous parler d'élection et ils nous parlent de patates, de beurre, de charmes etc.; quant à notre belle langue française, quant surtout à nos Ecoles Catholiques et françaises, pas un mot! On dirait que ces Messieurs de Montréal et de Trois-Rivières, se figurent que la question des Ecoles du Manitoba est réglée et surtout que c'est M. Laurier qui l'a réglée; grande illusion et surtout grand mensonge! et dire encore que le gouvernement libéral envoie des hommes pour venir de si loin nous conter des balivernes? Non mille fois non, la question n'est pas réglée; Que M. Laurier nous traite, nous français, comme il a traité les Doukhobors; et alors nous verrons....

Ces messieurs ont dit qu'il était beau de voir des Français pleins de jeunesse et de vigueur traverser l'Océan et venir défendre le Canada, sur son sol même et j'ajouterais, à côté de ce beau spectacle qu'il est écurant de voir des Canadiens-français eux-mêmes désertir leur drapeau et, dans le camp ennemi, travailler, contre les intérêts religieux de notre pays. Jeunes gens de Notre-Dame de Lourdes, espoir de l'avenir, c'est un des rôles qui écrit ces lignes; je pense que tous vous les approuvez, raillez-les! Vive notre drapeau avec sa belle devise; Religion et Patrie. Oui, criions tous: Vivent nos prêtres! vivent nos écoles catholiques et vive notre belle langue française!

E. PATAY.

Harnais Souple

ETUILE BUREAU

Pour Harnais

Un seul modèle en 100 ans. Garantie 10 ans. Prix 100 francs. Réduction de 50% à 100 francs.

A vendre partout en 100 francs.

Fabrique par le

IMPERIAL OIL CO.

d'autres cas où elles ont eu au-tant de succès que dans le mien.

Les Pilules Roses du Dr Williams font un sang nouveau, riche et rouge, et chaque dose renforce les nerfs. C'est de cette manière qu'elles guérissent les maladies telles que le rhumatisme, sciatique, névralgie, maladie du foie et des reins, paralysie partielle, danse de Saint-Guy et épilepsie.

Agissant sur le sang, elles ramènent les couleurs aux joues pâles jaunâtres et guérissent les maladies qui rendent la vie misérable à tant de femmes. Les véritables portent toujours le nom au long "Dr Williams' Pink Pills For Pale People", sur chaque boîte. En vente chez tous les marchands ou envoyées franco par la poste à 50 cents la boîte ou six boîtes pour \$2.50, en s'adressant à la Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

AVIS

Avis: par le présent donné que demande sera faite au Parlement du Canada à sa prochaine session d'un acte incorporant le diocèse de l'Orthodox Russe Greek Catholic Church for North America and the Alenian Island, et chacune des paroisses et missions de la dite église au Canada, avec pouvoir d'acquiescer et de posséder toutes propriétés mobilières et immobilières pour fins religieuses, d'éducation et de charité et pour établir et faire fonctionner des églises, écoles, et institutions de charité.

Daté à Edmonton Alberta 16 jour de décembre, A. D. 1901.

SHORT & CROSS,
Solliciteurs des Requerrants.

J. KEER & CO.

SUCCESSEUR DE

M. HUGHES & SON

DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES ET EMBAUMEURS.

Gradué de l'Ecole des Embaumeurs de New York, M. Hughes a obtenu, dans un français très compétent, est attaché à l'établissement depuis 10 ans et est à la disposition de notre clientèle à toutes heures.

140 Rue Princess

Téléphone 413 WINNIPEG

Clark Bros & Hughes,

Entrepreneurs de Pompes Funébres, Embaumeurs, etc.

M. HENRI PELISSIER ayant pris un intérêt dans cet établissement, invite la clientèle canadienne-française à s'adresser à cette maison, son établissement catholique de ce genre dans la Province. Ouvert le jour et la nuit—Service prompt et attentif.

186, RUE JAMES E. (Tel. 1239) WINNIPEG

CATALOGUE

GRATIS Sur demande nous enverrons un catalogue de nos livres pour tous les livres. Choisissez les livres que vous voulez. Prix de 10 à 25 francs. Envoyez à: LIBRAIRIE BEAUCHEMIN 388 RUE ST-PAUL, MONTREAL, QUE. (5)

A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLICITEUR, NOTAIRE, ETC., ETC.

BLOC MCINTYRE,

Chambre 312, Winnipeg.

Téléphone 334.

ALF. J. ANDREWS.

JOSEPH BERNIER.

Andrews, Andrews & Bernier,

AVOCATS.

Bloc de la Banque d'Ottawa, No. 352, rue Principale, Winnipeg.

Tel. No. 427. B. de P. No. 1289

Si vous voulez...

AVOIR Une personne capable et de confiance EN France

Pour vous représenter, même en EUROPE mais sous la représentation générale serait à Paris.

Nous recommandons et nous recommandons particulièrement M. Basté, No. 15 Rue du Cardinal Lemoine à Paris, qui désire représenter une puissante Maison du Canada ou des Etats Unis. Nous engageons vivement les personnes qui désirent développer leurs affaires en France, même en Europe d'écrire directement à l'adresse indiquée, en faisant connaître leurs conditions générales, tant sur la question commerciale que sur la question financière. Nous ajoutons qu'étant donné les grandes connaissances de M. Basté en affaires commerciales, la Maison qui lui confierait sa représentation générale, trouverait en lui, non seulement un homme honnête, actif et sérieux, mais aussi, un fondé de pouvoirs appréciable qui mériterait à bien et à la satisfaction de celui qui l'emploierait, la charge qui lui serait confiée.

24-4-01

EPICERIES

CHAUSSURES

SONT maintenant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc.

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.

Farine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

T. PELLETIER, AVEUE TACHE ST-BONIFACE

Mde Vigean

Nos 181-183 Rue Notre-Dame Est

Pâtisseries, Repas à toute heure

Rafraichissements de toutes sortes

Chambres à louer

4-8-01 1 an

Dr J. H. O. LAMBERT

Saint-Boniface.

HOURS DE BUREAU: 8 à 9 a.m., 12 à 2 et 6 à 8 p.m. Hôpital de St-Boniface, de 9 à 11:30 a.m. WINNIPEG: bureau au-dessus du magasin de M. C. A. Gareau, à Co. 254, rue Main; heures de bureau: 3 à 5 p.m., tous les jours excepté le dimanche.—Phone 1246

Theo. Bertrand.

AVOCAT ET NOTAIRE.

HOTEL + DE + VILLE,

SAINT-BONIFACE. MAR.

JOSEPH LECOMTE

Notaire Public.

TERRES A VENDRE.

Dans Toutes les Paroisses Françaises du Manitoba.

Argent à Prêter.

366 Rue Main - Winnipeg

AVEZ-VOUS DEJA ORDONNE ?

UNE CAISSE DE NOTRE ALE

C'est une boisson légère bonne à boire et belle à voir; la demande en augmente tous les jours.

Faites avec droche pure, (residu de l'orge). Bien travaillée dans des chambres de maturation; superbe boisson de table; absolument pure. Essayez-la!

Adressez-vous aux Redwood Factories.

EDWARD L. DREWRY

Manufacturier et Importateur.

22-6-98 WINNIPEG

Collin & Cie,

AVENUE PROVENCHE, ST-BONIFACE

Téléphone 507.

MANCHANDISES SECHES.

CHAUSSURES.

GROCERIES.

VAISSELLE.

GRAINS, FLEUR, SON, ET GRU.

Vente spéciale au comptant jusqu'au 1er Janvier 1902.

24lbs de sucre Jaune pour \$1.00, 20lbs. de sucre Granulé pour \$1.00, 7 barres de bon savon pour 25c. Tomates, Blé, diode, Pois, etc. 10c. la boîte. Fleur Strong-Baker \$1.75, pour argent comptant seulement.

BOIS ET CHARBON.

COLLIN & CIE

UNE VISITE EST SOLICITEE.

Photographies

Les plus jolies, les plus artistiques de tout Winnipeg—les Meilleurs Marchés aussi, ce qui est des plus importants!!

Tous les prix pour satisfaire toutes les bourses \$1.25, 1.50, 2.00, 2.50, 3.00, 3.50, 4.00, 4.50, 5.00. Dimensions ordinaires

BELL Photo Studio

207, PACIFIC AVE., COR. 400. MAIN ST., WINNIPEG.

TOUJOURS A VOTRE SERVICE

L. DE GALEMBERT

PROP.

VOICI

Le moment de manger à l'avance et s'y préparer en suivant les cours de

BUSINESS COLLEGE

De Winnipeg

Les anciens élèves occupent tous des positions d'avance à Winnipeg et dans les villes de la Province.

Ecrivez pour avoir nos livres de témoignages.

Des circulaires sont envoyées sans frais sur demande adressée à

G. W. DONALD,

SECRETAIRE

UNE OFFRE EXCEPTIONNELLE.

Nous sommes prêts à gager que Santa Claus ne peut vous offrir rien de plus tentant qu'une de nos délicieuses boîtes de bonbons; beaux et bons, prêts à être donnés comme cadeaux de Noël.

Souvenez-vous que nous sommes prêts à bouillanger, glacer, orn timer et livrer un gâteau de Noël moyennant 25 la livre. Acceptez-vous?

W. J. BOYD.

Nos voitures prennent les ordres.

LES NOUVELLES VOITURES

QUE

M. DENIS D'ACOST

DE WINNIPEG devait recevoir il y a quelques semaines, sont arrivées. Ce sont sans contredit les plus belles de la Classe des voitures de 1^{re} classe. 174 et 176 rue McDermott-Est. Tel. 141

The Canadian Northern Ry. Co.

HOAIRE

Prend effet le 10 Dec. 1900.

STATIONS ET JOURS	All. Au Sud	All. Au Nord	Arr.
Winnipeg à Gladstone, Makin, Dauphin, etc., mar. ju. sam.	7.30	17.45	
Dauphin, Neepawa, Gladstone, etc., à Winnipeg, lun. mer. ven.	11.30	23.30	
Winnipeg à Winnipeg, cis, mar. ju. sam.	7.30	21.15	
Winnipeg à Winnipeg, ven. mar. ju. sam.	7.15	23.30	
Dauphin à Winnipeg, ois et retour, vend.	16.45	18.00	19.00
Dauphin à Swan River et Erwood, sam.	8.20	21.46	
Erwood et Swan River à Dauphin, lun.	5.00	18.30	
Dauphin à Swan River, mer.	8.20	15.30	
Swan River à Dauphin, jeud.	8.00	15.00	
Winnipeg à Grandview, jeud.	EST	18.16	
Grandview à Winnipeg, vend.	7.30	23.30	
Dauphin à Grandview et retour, mar.	13.30	9.00	15.45
Winnipeg à Warroad et Beaudette, lun. et jeud.	8.20	19.00	
Warroad et Beaudette à Winnipeg, mar. et vend.	6.00	16.40	
Winnipeg à Reiford et retour, mer. et sam.	8.20	12.40	16.40

D. B. HANNA, Surintendant Gén.

JEHAN DE FROMENT

NOTAIRE, COMMISSAIRE, JUGE DE PAIX.

Argent à Prêter sur Hypothèques

Notre-Dame de Lourdes, Man; 24-4-01

AVIS

Avis est par les présents donné que demande sera faite au Parlement du Canada à sa prochaine session d'un acte incorporant la Sovereign Life Assurance Company of Canada pour effectuer les affaires ordinaires d'assurance sur la vie sous toutes ses formes et dans tous ses départements.

HUNTER & HUNTER,

Solliciteurs des Requerrants.

Daté à Toronto le 13ème jour de janvier 1902.

25-1 Sins.

FRUITLETON DU MANITOBA.

UNE AGREABLE MEPRIS

No. 3

II

—Comment! protesta Réal, vous croyez...

—Je ne crois rien du tout; mais je ne suis pas sot. Vous désirez que je vous aide: soyez tranquille. Miss Corbins avait votre petite profession de foi, sans qu'il y manque une virgule. Et attendez, voyez le père: n'avez pas peur de le déranger. Pauvre homme! Ce n'est pas tous les jours qu'on vient lui demander sa fille. Et un vicomte, encore! Bon! Bon! Bon! ce n'est pas de lui que viendront les retards.

Max, depuis un quart d'heure, croyait rêver tout haut: à cette insinuation grosse de dangers, il se révolta:

—Que voulez-vous dire? Est-ce que miss Corbins...

—Oh! c'est un modèle de vertu et de beauté. Si, seulement, le physique valait le moral!

—Un monsieur, alors? Et Max en se rapprochant...

—Mon Dieu, il faudrait savoir ce que vous entendez par un monsieur. Des gens vous disent qu'elle est bossue. A mon avis, c'est aller trop loin. Je vous accorde seulement que le cou est dans les épaules

et la taille...absente. Mais, par malheur, le teint est comme la taille! Faites attention toutefois qu'on est difficile chez nous: on n'oppose pas les filles pour leur argent. C'est pourquoi, je le répète, vous avez toutes les chances d'être bien reçu—par le père—du moins.

La bonne épigone ne doutait pas que Max allait répondre: "C'est dommage qu'elle soit si laide...Mais enfin, puisque je trouve un modèle de vertu...et puisque les autres avantages compensent la laideur...il faut toujours sacrifier quelque chose dans un mariage." Quel coup de théâtre alors! Quelle confusion pour l'intrigant! —Monsieur, vous parlez à Dorothy Corbins! Pauvre vicomte! s'il restait à dîner, c'est que, vraiment, il avait l'appétit solide.

Max, au lieu de répondre, tira un fouet de sa poche. Il employait la corruption: c'était plus encore que de cynisme. Dès Dorothy tendait le bras pour lui montrer la porte.

—Jeune fille, demanda-t-il, voulez-vous m'être fort agréable? Ne dites à personne que je suis venu.

—Pourquoi?...Que comprenez-vous faire?...balbutia la belle Dorothy fort déconcertée par cette requête inattendue.

—Le compte coucher à New-York. Ce n'est qu'à trois heures d'ici, n'est-ce pas?

La jeune héritière ne pouvait en croire ses oreilles. Volant pousser l'épave jusqu'au bout, elle dit:

—Mais, monsieur, ne perdez pas de vue que le père Corbins donne un million, un million en espèces. Rien ne prouve qu'il n'ait pas jusqu'à deux, s'il le fallait ab-

lument.

—Vous me faites de la peine, dit Réal en posant son loup sur la table. Je vous aurais cru de sentiments plus élevés. Enfin, c'est votre affaire. Soyez discret seulement: car je ne veux point passer pour un rustre au yeux de miss Corbins!

—Mais, monsieur, vous ignorez peut-être qu'elle est fille unique. Nul ne sait quelle fortune elle peut avoir un jour. Son père a déposé quatre-vingt-mille dollars à la banque l'an dernier, comme bénéfice d'un seul inventaire.

—Je m'en réjouis pour le père et pour la fille. Mais il n'est pas dans mes goûts d'arriver à la vieillesse avec un monsieur en foule de moi.

—Vous ferez comme font les maris en France, dit-on. Vous regarderez votre femme le moins possible et son argent vous permettra quelques distractions.

—Je suis fâché de voir comment on juge mes coiffures en ce pays.

—On les trouve charmantes...pour causer une heure avec eux. Mais on les tient pour des hommes légers, considérant certaines trahisons comme des peccadilles, incapables de rester auprès d'une jeune femme sans lui faire la cour ou lui manquer de respect.

—Pourquoi parler ainsi?

Voilà une demi-heure que nous sommes seuls; je ne vous ai même pas dit que vous êtes jolie. Mais maintenant, comme position, je vous le dis.

Sans doute il le pensait encore plus, car il restait debout, se donnant une mine

pour admirer la séduisante créature qu'il avait sous les yeux. Quant à elle, son cœur était troublé par le remords d'un jugement téméraire. Du moins quel autre motif pouvait faire troubler sa main tandis qu'elle versait sa pâte dans le moule brillant? Après de courtes réflexions, que Max se garda d'interrompre, elle dit, avec une note moins fière dans la voix:

—Monsieur, je suis fâchée de vous avoir déçu en vous jugeant autre que vous n'êtes. Mais il me semble que nous sommes quittes. Vous m'avez cru capable de cacher à mes maîtres qu'un étranger est venu à la maison pendant leur absence. Non, monsieur, je suis une servante fidèle. M. Corbins saura que vous êtes venu; mais je vous donne ma parole qu'il ne saura pas pourquoi vous venez. Quant à sa fille...

—Oh! fit Max, se ce côté-là je ne crains rien. Je pourrais dire à votre maîtresse, et le talent que vous mettiez à me dépeindre son physique. Avec tout cela, je suis obligé à une seconde visite, si vous parlez de moi.

Réal cherchait, sans tout à fait y parvenir, à se donner l'air d'un homme que la perspective d'une corvée obsède. Avec une humilité aussi craie que tout le reste de la fausse servante le consolait:

—Demain, vous serez reçu au salon, et mieux que par une maîtresse.

—Cela ne veut pas dire que je m'annulerai, dit-il. Ah! que ne suis-je Paul Bourget! Quel chapitre je pourrais écrire sur "une cuisinière aux Etats-Unis!"

—Attendez un peu. Vous pourriez, comme fit sur plus d'un point l'auteur

de "Outre-Mer", vous tromper en jugeant trop vite.

—J'aurais dû m'en douter! s'écria la jeune femme. Vous avez le Bourget! Quel pays, mon Dieu! Et dire que je ne vous reverrai sans doute jamais!

—Pourquoi? Vous me reverrez demain si cela vous intéresse. Car je suis intéressé, n'est-ce pas?

—Très intéressé, fit Réal après avoir hésité un instant, comme s'il trouvait que d'autres adjectifs convenaient mieux à rendre sa pensée.

Il regarda encore Dorothy, puis, avec un grand soupir, il s'éloigna, laissant sa pièce d'or sur la table.

Quant il fut rentré dans sa chambre du "Hemblin", il essaya de rassembler ses idées: sentant qu'il n'y parviendrait pas; il sortit, visita la Capitale, l'Albany, et tout le temps jusqu'à dîner le mieux qu'il put.

Le soir, au dernier instant d'un beau jour de septembre, il se fit voltiger sur une route assez poussiéreuse, mais plantée de magnifiques arbres. Seul avec lui-même, ayant le loisir de penser, chose rare en voyage, il découvrit qu'il pensait fort peu aux "belles" de Newpor, pas beaucoup plus au "monsieur" qu'il devait voir le lendemain.

O humiliation! La femme qui occupait son esprit, qui hantait sa curiosité, qui l'effaçait, qui l'annulait, qui n'était pas loin de le charmer, cette femme était une cuisinière! Il se vit que sa taille, ses yeux, son sourire, ses bras blancs, sans parler de son esprit, pourraient servir d'excuse à toutes les fatrases. Mais c'était une cuisinière

re, qui portait un tablier et battait des œufs, comme toutes les cuisinières du monde. Et lui, l'homme correct, le gentilhomme de bonne maison, perdait trois jours de son temps parce que le hasard lui avait fait voir cette Cécile de la casserole. A quoi bon se donner le change à lui-même? S'il retardait son départ, ce n'était pas pour le dîner fort peu obligatoire des Corbins; c'était pour se donner le plaisir de revoir l'apparition qui remplissait son souvenir.

Le revoir, c'était tout; car il sentait un insupportable malaise, rien qu'à l'idée de pousser l'aventure plus loin. D'ailleurs cette fille avait aux yeux un regard si fiévreusement honnête que le plus hardi n'aurait osé lui dire une parole équivoque. Enfin le pauvre Max, déjà presque jaloux, avait encore dans les oreilles ses mots gros de signification:

—C'est vous, cousin Willie?

Heureux Willie! Sa naissance ne lui fermait pas la porte de la cuisine, et le cœur de la cuisinière!

Le vicomte se coucha fort triste et ne put dormir. Tout à coup, au milieu de son insomnie, un soupçon, un espoir germèrent dans son cerveau surexcité. Hier il avait attendu de longues heures avant de retrouver la tête-à-tête de la veille, sans être capturé par le "monsieur" qui ne l'achèverait plus sa proie. Le jeune homme s'endormit enfin, rêvant qu'il ramperait à la façon ignominieuse, son tombeau près de lui, vers la cuisine de

Thomas P. Corbins.

III

Le lendemain il n'eut besoin d'aucune gymnastique pour arriver à ses fins; car le tête-à-tête, pour une raison ou pour une autre, faisait également l'affaire du Dorothy. Elle venait d'expédier tout son monde à un match de base-ball, qui n'était le pays en ébullition. Quand Max parut, elle sembla contente, mais nullement surprise de le voir.

—Et bien! dit-elle, vous venez chercher réponse à votre carte? La voici, de la main de miss Corbins qui a dû sortir essouffée aujourd'hui. Vraiment vous jouez de malheur!

—Peut-être moins que miss Corbins; ne le supposez, fit le vicomte en jetant le billet dans sa poche.

—Quoi! vous ne regardez pas ce que vous écrivez...

—Surtout

Les imitations abondent, mais insistez pour avoir le véritable "The D. & L. Menthol Plaster, Le "D. & L." a résisté à l'épreuve depuis des années. Il guérit. Ses imitations sont sans valeur. Le "D. & L." est fait par la Davis & Lawrence Co., Ltd., bien connue.

BY RAIL, SEAS, LAKE, WASHBURN'S GUIDE

